



**Centro Provinciale Istruzione Adulti
C.P.I.A. provincia di Messina**

C.F. 97117170833 - C.U. UFXWYO - Codice Mecc.: MEMM574003

Sede amministrativa: via Università, 2-98122 Messina

p.e.o.: memm574003@istruzione.it

p.e.c.: memm574003@pec.istruzione.it

sito web: www.cpiamessina.edu.it



Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020

Obiettivo Specifico 2. Integrazione/Migrazione legale - Obiettivo nazionale ON 2 - Integrazione - lett. h) Formazione
civico linguistica - Piani regionali formazione linguistica 2018-2021

Beneficiario Capofila

REGIONE SICILIANA - ASSESSORATO DELLA FAMIGLIA, DELLE POLITICHE SOCIALI E DEL LAVORO DIPARTIMENTO
FAMIGLIA E POLITICHE SOCIALI

"L'italiano: la strada che ci unisce"

Codice del Progetto PROG-2481

CONVENZIONE

TRA

Centro Provinciale di Istruzione per gli Adulti (CPIA) di Messina – individuata scuola responsabile della Formazione Formatori del progetto FAMI Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2018 – 2021 "L'italiano: la strada che ci unisce" - Avviso prot. n. 8843 del 4 luglio 2018, con sede amministrativa in Messina, Via Università, 2 – 98122 Messina, Cod. Fisc. 97117170833 - qui rappresentata da Giovanni Galvagno, in qualità di Dirigente Scolastico;

CON

La RUIAP - Rete Universitaria Italiana per l'Apprendimento Permanente, con sede in Genova, c/o Studio Angela Negri, Piazza della Vittoria 14/24 – 16123, Cod. Fisc. 95155320104, qui rappresentata da Laura Formenti, in qualità di Presidente;

di seguito collettivamente definiti "le Parti", singolarmente "la Parte";

PREMESSO

- che l'azione di "formazione dei formatori" è affidata per la parte amministrativo- contabile al CPIA di Messina;
- che il progetto "L'italiano: la strada che ci unisce" - prevede che venga realizzata un'azione di "Formazione dei Formatori" destinata ai docenti in servizio nelle 10 istituzioni scolastiche CPIA;
- che il CPIA di Messina, è anche responsabile del coordinamento dell'azione "Formazione dei Formatori" per la formazione degli insegnanti impegnati nell'istruzione degli adulti nel percorso FAMI di formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2018 – 2021 "L'italiano: la strada che ci unisce";
- che la RUIAP Rete Universitaria Italiana per l'Apprendimento Permanente, è l'unica rete nazionale di università, enti e singoli soggetti, attiva in Italia e in Europa, impegnata nel promuovere lo sviluppo dell'Apprendimento Permanente nell'istruzione, educazione e formazione degli adulti attraverso attività di sensibilizzazione, networking, collaborazione con reti ed enti, formazione, ricerca e terza missione; nello svolgere attività di formazione e aggiornamento in area didattica, progettazione e valutazione dei processi di insegnamento/apprendimento rivolti ad adulti, delle organizzazioni scolastiche e del sistema formativo, della valutazione d'impatto dei processi formativi nei territori, nel mondo del lavoro e nella società civile, dell'intervento sulla marginalità e sull'istruzione/educazione come risorse per superare le barriere per l'inclusione e per la partecipazione sociale;
- che le 10 Istituzioni scolastiche CPIA della Sicilia con punti di erogazione dislocati in vari comuni del Territorio Regionale, partecipano in qualità di partner al progetto FAMI Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2018 – 2021 "L'italiano: la strada che ci unisce" - Avviso prot. n. 8843 del 4 luglio 2018, il cui scopo è di promuovere la formazione civico linguistica e l'integrazione dei cittadini stranieri provenienti da paesi terzi, con l'USR Sicilia quale struttura partner obbligatoria di progetto;
- che i contraenti, RUIAP e CPIA di Messina, al fine di realizzare l'attività di formazione dei formatori, di studio e ricerca prevista in progetto e relativa all'insegnamento della lingua italiana ed in particolare ai sillabi per l'insegnamento nei percorsi Alfa, preA1 e B1 in coerenza con i percorsi A1/A2, intendono instaurare una collaborazione;
- che le parti intendono collaborare nell'azione di Formazione Formatori, con il partner obbligatorio USR Sicilia e con il Centro Regionale di Ricerca, Sperimentazione e Sviluppo (CRRS&S) della Sicilia con sede presso il CPIA Caltanissetta-Enna;

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Articolo 1 – Premesse

Le premesse e l' allegato costituiscono parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

Articolo 2 - Oggetto

I contraenti convengono di stabilire un rapporto di collaborazione al fine di realizzare le attività di formazione dei formatori e ricerca-azione per l'insegnamento della lingua italiana ai destinatari del progetto con riferimento ai sillabi di insegnamento dei percorsi Alfa, preA1 e B1 in raccordo con i percorsi A1/A2 e per il riconoscimento, validazione e certificazione di competenze;

I contraenti, unitamente al rappresentante dell'USR Sicilia e del CRRSeS, si impegnano a svolgere una attività di co-progettazione dell'iniziativa di formazione dei formatori rivolta agli insegnanti che operano nei CPIA e coinvolti nel progetto FAMI di educazione civico linguistica, anche sui temi quali l'apprendimento adulto e la personalizzazione dei processi di insegnamento/apprendimento;

Le parti di comune accordo e congiuntamente definiranno i protocolli di lavoro nell'attuazione del programma di formazione formatori e di ricerca-azione ed effettueranno la valutazione dei risultati di competenze acquisite e del programma stesso.

Il programma di formazione e di ricerca-azione sarà fissato nell'Allegato Tecnico che sarà parte integrante della presente convenzione (Allegato A), che definisce gli obiettivi e gli scopi del programma di formazione formatori e di ricerca-azione.

Le attività oggetto della collaborazione si concluderanno con la realizzazione del programma di formazione formatori e di ricerca, la valutazione dei risultati e la predisposizione, a cura delle Parti, di una relazione sui risultati conseguiti.

Articolo 3 - Attività didattiche

In virtù della presente convenzione, i Contraenti contribuiranno allo svolgimento di attività didattiche nell'ambito del programma di formazione -formatori e di ricerca-azione di cui all'art. 2.

A tale scopo i contraenti, con la collaborazione dell'USR Sicilia e del CRRSeS, si renderanno disponibili a promuovere l'attività di formazione formatori e ricerca-azione tra i docenti dei Cpia, favorire lo svolgimento dei percorsi formativi dei formatori e l'organizzazione di conferenze, dibattiti e seminari a essi relative.

- il CPIA di Messina in qualità di responsabile del coordinamento amministrativo dell'azione "Formazione dei Formatori" per la formazione degli insegnanti impegnati nell'istruzione degli adulti nel percorso FAMI di formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2018 – 2021 "L'italiano: la strada che ci unisce", provvederà alla formalizzazione degli incarichi dei docenti individuati dalla RUIAP per la realizzazione dell'azione di formazione e alla liquidazione dei compensi degli stessi;

- il CPIA di Messina in qualità di responsabile del coordinamento amministrativo, curerà tutte le procedure di organizzazione dell'azione di formazione dei formatori e di monitoraggio gestionale e amministrativo- contabile come previsto dal vademecum di gestione dei progetti FAMI;

- il CPIA di Messina in qualità di responsabile del coordinamento amministrativo, per l'azione di formazione dei formatori, curerà i rapporti e i raccordi con l'esperto esterno di monitoraggio e l'esperto esterno di assistenza tecnica individuato dal capofila di progetto - Assessorato Regionale alla Famiglia, Ufficio Speciale Immigrazione

- la RUIAP provvederà a definire obiettivi formativi e di ricerca, metodi di lavoro e modalità di svolgimento dei percorsi destinati ai formatori coinvolti nel progetto FAMI di Educazione Civico linguistica, da svolgersi a distanza e ove possibile in presenza, curandone la distribuzione sul territorio regionale;

- la RUIAP provvederà inoltre, in esecuzione al piano delle attività formative e di ricerca-azione allegato, ad individuare i membri del gruppo di progettazione didattica cui affidare la realizzazione delle diverse fasi del percorso formativo: tale gruppo, formato dai docenti dei percorsi e coordinato dalla RUIAP, curerà le fasi di monitoraggio e valutazione intermedia e finale, la preparazione dei materiali didattici e la restituzione dei risultati e degli eventuali prodotti di ricerca-azione;

- l'USR Sicilia, il CRRSeS e i dirigenti scolastici dei CPIA coinvolti nel progetto FAMI di Educazione Civico linguistica favoriranno la partecipazione dei docenti formatori alle attività organizzate e gestite in collaborazione tra il CPIA di Messina e i docenti individuati dalla RUIAP come da allegato piano delle attività formative;

- l'USR Sicilia, il CRRSeS e i dirigenti scolastici dei CPIA collaboreranno con la RUIAP per la realizzazione delle fasi di attuazione del progetto di formazione formatori e di ricerca azione anche attraverso la raccolta e l'elaborazione di dati;

Articolo 4 – Responsabili scientifici della convenzione

Il CPIA di Messina indica quale proprio responsabile di progetto il DS Giovanni Galvagno;

La RUIAP, Rete Universitaria Italiana per l'Apprendimento Permanente indica quale proprio responsabile scientifico della collaborazione la prof.ssa Laura Formenti.

Per l'USR Sicilia collaborerà la referente Dirigente Tecnica Fiorella Palumbo; per il CRRSeS quale responsabile della rete, il dirigente scolastico Giovanni Bevilacqua.

Articolo 5 - Strutture, attrezzature e risorse messe a disposizione del Programma di Formazione dei Formatori e di Ricerca-Azione-Azione

Per l'attività di Formazione dei Formatori e di ricerca oggetto della presente convenzione

- il CPIA di Messina, i CPIA partecipanti al progetto e il CRRSeS metteranno a disposizione le risorse tecnologiche, organizzative e amministrative in loro possesso, necessarie per la realizzazione del programma.
- la RUIAP individuerà il personale docente esperto necessario per la realizzazione dell'attività di formazione dei formatori e di ricerca-azione, come descritto nell'allegato A, da considerarsi parte integrante della presente convenzione;

Articolo 6 – Pubblicazione dei risultati

L'eventuale pubblicazione dei risultati del programma di formazione formatori e di ricerca-azione sarà preventivamente concordata tra i Responsabili Scientifici di cui all'art. 4 della presente convenzione, che in ogni caso si atterranno alla seguente disciplina.

Articolo 7 - Uso del nome e/o logo delle parti

Ogni parte si impegna a utilizzare nei documenti relativi al progetto i loghi previsti dal progetto FAMI previa autorizzazione da parte del Ministero finanziatore dell'azione progettuale FAMI.

Articolo 8 - Oneri connessi all'attuazione della convenzione

Gli oneri finanziari di attuazione dell'attività del programma di formazione formatori e di ricerca-azione-azione, oggetto della presente convenzione, saranno a carico del progetto FAMI "Formazione dei Formatori" per la formazione degli insegnanti impegnati nell'istruzione degli adulti nel percorso FAMI di formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2018 – 2021 "L'italiano: la strada che ci unisce" gestito dal CPIA di Messina quale responsabile amministrativo dell'azione, secondo il piano finanziario definito tenuto conto di quanto contenuto nell'allegato A alla presente convenzione.

Articolo 9 – Salute e Sicurezza del lavoro

Ai sensi delle norme vigenti in materia di salute e sicurezza del lavoro e segnatamente degli artt. 2 e 26 D.Lgs. 81/08 e s.m.i. e conseguenti Regolamenti applicativi, si concorda che:

In CASO DI percorsi da realizzarsi in presenza il soggetto che mette a disposizione i locali dovrà provvedere a:

- informare il personale in materia e sulle procedure d'emergenza vigenti nei luoghi di lavoro;
- fornire gli eventuali Dispositivi di Protezione specifici per le aree e le attività frequentate.
- garantire la dovuta sorveglianza durante le attività per la prevenzione e la sicurezza.

Articolo 10- Durata della convenzione

La presente convenzione entra in vigore alla data della sua stipulazione e avrà la durata corrispondente alla data di conclusione del progetto FAMI "Formazione dei Formatori" per la formazione degli insegnanti impegnati nell'istruzione degli adulti nel percorso FAMI di formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2018 – 2021 "L'italiano: la strada che ci unisce", e comunque fino alla conclusione delle attività di rendicontazione.

Articolo 11 - Recesso e risoluzione della convenzione

Le parti hanno la facoltà di recedere dalla presente convenzione ovvero di risolverla consensualmente; il recesso deve essere esercitato mediante comunicazione scritta da inviare all'altra parte con raccomandata con avviso di ricevimento da inviarsi nel rispetto di un preavviso di almeno 6 mesi.

Il recesso o la risoluzione consensuale non hanno effetto che per l'avvenire e non incidono sulla parte di convenzione già eseguita.

Articolo 12- Trattamento dei dati personali

Ciascuna parte provvede al trattamento dei dati personali relativi alla presente convenzione per perseguire le finalità della stessa nel rispetto di quanto previsto dal D.Lgs. 196/2003, così come adeguato dal di n. 101/2018 al Regolamento Europeo (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27/04/2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati, nonché di quanto previsto dai propri Regolamenti.

Articolo 13 – Controversie

Per qualsiasi vertenza, che dovesse nascere dall'esecuzione della presente convenzione, è il Foro di Messina

Articolo 14 - Registrazione e spese

La presente convenzione è firmata digitalmente, in unico originale, ex art. 24, commi 1 e 2 del C.A.D. - Codice dell'amministrazione digitale - Decreto Legislativo 7 marzo 2005, n. 82, e sarà registrata in caso d'uso e a tassa fissa ai sensi degli artt. 5 e 39 del DPR n. 131/86. Le eventuali spese di registrazione saranno a carico della parte che ne farà richiesta.

Art. 15 – Comunicazioni

Le comunicazioni relative alla Convenzione potranno essere indirizzate:

per comunicazioni amministrative **Cpia di Messina**, memm574003@istruzione.it, memm574003@pec.istruzione.it;
per comunicazione al referente **USR Sicilia**: Fiorella Palumbo fiopalumbo@hotmail.it; fiorella.palumbo1@istruzione.it;
per comunicazioni relative al Progetto: **Ds Giovanni Galvagno** g_galvagno@yahoo.com;
per comunicazioni relative al Progetto e al **CRRSeS**: **Ds Giovanni Bevilacqua** giovanni.bevilacqua8@gmail.com;
Per comunicazioni alla **RUIAP - Rete Universitaria Italiana per l'Apprendimento Permanente**: Presidente Prof.ssa Laura Formenti – laura.formenti@unimib.it e Segreteria RUIAP: rete.ruiap@gmail.com

Letta, approvata, sottoscritta.

Su piattaforma MEET
data della firma digitale, 31 maggio 2021

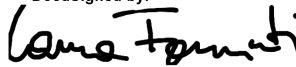
Centro Provinciale di Istruzione per gli Adulti (CPIA) Messina

Responsabile amministrativo del progetto FAMI "Formazione dei Formatori" per la formazione degli insegnanti impegnati nell'istruzione degli adulti nel percorso FAMI di formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2018 – 2021 "L'italiano: la strada che ci unisce"

Il Dirigente Scolastico Giovanni Galvagno
Firmato digitalmente ex art. 24 D.Lgs. 82/2005

RUIAP - Rete Universitaria Italiana per l'Apprendimento Permanente Il Presidente

Prof.ssa Laura Formenti
Firmato digitalmente ex art. 24 D.Lgs. 82/2005

DocuSigned by:

A323B82AA5AC496...